



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural - Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja - Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 11/2011
PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 04/2010
PËR PAGESA DIREKTE NË BUJQËSI PËR VITIN 2010

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 11/2011
ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
NO. 04/2010 OF DIRECT PAYMENTS IN AGRICULTURE FOR 2010

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. 11/2011
ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 04/2010
ZA DIREKTNA PLAĆANJA U POLJOPRIVREDI ZA 2010.GODINU

Prishtinë, 2011

<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Në mbështetje të Nenit 145 (pika 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, Duke marrë parasysh nenet 4, 21, 22 të Ligjit nr. 03/L-189 për Administratën Shtetërore të Republikës së Kosovës, (Gazeta Zyrtare, nr. 82, 21 tetor 2010) si dhe duke u bazuar në Nenin 8 (paragrafi 1.4) dhe Shtojcën 14 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011), dhe neni 15 paragrafi 3 Ligji Nr. 03/L-098 për Bujqësinë dhe Zhvillimin Rural, dt. 12 qershor 2009, Nxjerr:</p>	<p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development Pursuant to Article 145 (point 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Taking into account the articles 4, 21, 22 of the Law No. 03/L – 189 on the State Administration of the Republic of Kosovo, (Official Gazette, No. 82, 21 October 2010) as well as based on Article 8 (paragraph 1.4) and the Appendix 14 of the Regulation No. 02/2011 on fields of the administrative responsibilities of the Office of Prime Minister and the Ministries (22.03.2011), and article 15 paragraph 3 Law No. 03/L – 098 on Agriculture and Rural Development, dated on 12 June 2009, Issues:</p>	<p>Ministar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja, Na osnovu člana 145 (pika 2) Ustava Republike Kosova, Uzimajući u obzir članove 4, 21, 22 Zakona br. 03/L-189 o Državnoj Administraciji Republike Kosova, (Službeni List, br. 82, 21 oktobar 2010) kao i Na osnovu člana 8 (stav 1.4) i Priloga 14 Pravilnika br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Ureda Premijera i Ministarstva (22.03.2011), i člana 15 stav 3 Zakona Br. 03/L-098, o Poljoprivredi i Ruralnom Razvoju od 12.juna.2009, Donosi:</p>
<p align="center">UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 11/2011 Për Ndryshim dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ Nr. 04/2010 për Pagesa Direkte në Bujqësi për Vitin 2010</p>	<p align="center">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 11/2011 On amendment and supplement of the Administrative Instruction No. 04/2010 of Direct Payments in Agriculture for 2010</p>	<p align="center">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. 11/2011 Za Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva Br. 04/2010 za Direktna Plaćanja u Poljoprivredi za 2010.godinu</p>
<p align="center">Neni 1 Qëllimi</p>	<p align="center">Article 1 Purpose</p>	<p align="center">Član 1 Cilj</p>
<p>Me këtë Udhëzim Administrativ bëhet Ndryshimi dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ NR.04/2010 për Pagesa Direkte në Bujqësi për Vitin 2010, dt. 27.05.2010.</p>	<p>With this Administrative Instruction is done the amendment and supplement of the Administration Instruction No. 04/2010 on Direct Payments in Agriculture for 2010, dated on 27.05.2010.</p>	<p>Ovim Administrativnim Uputstvom vrše se Izmene i Dopuna Administrativnog Uputstva Br. 04/2010 za Direktna Plaćanja u Poljoprivredi za 2010 godinu, od 27.05.2010.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Neni 9 i udhëzimit administrativ në fuqi teksti i nenit 9 paragrafi 2 nënparagrafi 2.2 “minimumi i parcelës së punueshme, duhet të jetë 0,50ha” fshihet në tërësi.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>Article 9 of the administrative instruction into force, the text of the paragraph 2 sub paragraph 2.2 “minimum of the arable parcel must be 0, 50 ha” is entirely deleted.</p>	<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Član 9 važećeg Administrativnog Uputstva, tekst stava 2 podstava 2.2 “minimum obradive parcele, treba da je 0,50ha” briše se u celosti.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit të tij.</p> <p>Prishtinë, më 29.06.2011</p> <p style="text-align: right;">Blerand Stavileci</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction enters into force upon its signature.</p> <p>Prishtine, 29.06.2011</p> <p style="text-align: right;">Blerand Stavileci</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu dana potpisivanja.</p> <p>Priština, 29.06.2011</p> <p style="text-align: right;">Blerand Stavileci</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Ministar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja</p>